



南華體育會高爾夫球練習場執波服務招標啟事

南華體育會現招標承投高爾夫球練習場執波服務。有興趣之公司，請於2019年5月22日前在辦公時間內，到香港銅鑼灣加路連山道88號南華體育會體育中心（高座）地下高爾夫球練習場辦事處索取招標書及細則。有關招標書亦可在南華會網址www.scaa.org.hk下載，如有查詢或安排視察場地，請致電25774437與蔡經理聯絡。

投標書必須一式兩份，連同有關文件放置信封內封密，並於信封面註明「香港銅鑼灣加路連山道88號，南華體育會體育中心（高座）地下高爾夫球練習場辦事處 - 南華體育會主席收 - 機密 - 承投高爾夫球練習場執波服務」等字樣。信封面不可顯示投標公司任何資料（包括：文字、符號或徽章）。

投標書應於2019年5月22日下午5時前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。

貴公司的投標書，有效期由上述截標日起計21天。如在該21天內仍未接獲回覆，則是次投標可視作落選論。

南華體育會啟

2019年5月13日

南華體育會（南華會）現招標承辦位於香港銅鑼灣加路連山道八十八號南華體育會高爾夫球練習場執波服務，有關細則如下：

地點

1. 體育中心（高座）高爾夫球練習場、草地足球場及相關位置

視察場地

2. 有意投標公司（服務公司）請於2019年5月22日前，於辦公時間內致電 2577-4437 與蔡經理預約視察場地。

投標書

3. 投標書必須一式兩份，連同有關文件放置信封內封密，並於信封面註明「香港銅鑼灣加路連山道88號，南華體育會體育中心（高座）地下高爾夫球練習場辦事處-南華體育會主席收－機密－承投高爾夫球練習場執波服務」等字樣。信封面不可顯示投標公司任何資料（包括：文字、符號或徽章）。每份密封函件祇准內附標書一份。

投標公司

4. 投標公司必須於投標時附上有限公司註冊書及／或商業登記證。

年期

5. 該執波服務合約為期12個月，由服務公司接收上述地點日期起計。期滿時如雙方重新達成協議條款則可再續約12個月。

服務形式

6. 除南華會高爾夫練習場停止開放外。服務公司按日向南華會提供高爾夫球場的以下服務
 - 6.1 在開放時間內提供場務員 1 名負責提供場務管理服務、巡視及檢查地下及 1 樓各發球道，確保會員展示正確用場憑單並按時收回、並將洗淨的高爾夫球以膠籃裝好分發到各發球道。
 - 6.2 在練習場每日停止開放後，提供執球人員為場區、足球場及相關地方之執拾、收回及清洗高爾夫球服務，至完成為止。服務公司須列明每日派駐高爾夫練習場的執球員人數。
 - 6.3 如練習場高爾夫球數量短缺時，須在高爾夫球場臨時暫停開放的 30 分鐘時間內，

派出執球員到足球場收集高爾夫球並分發到各發球道。

服務時間：

7. 場務管理服務由每日高爾夫練習場開放時間前三十分鐘至停止開放後所有貯物櫃房全部鎖好為止。
8. 執球服務由每日高爾夫練習場停止開放（即晚上 11 時）後至場內外及相關範圍之高爾夫球全部清理完成為止。並於翌日上午九時前派員巡查草地範圍，如有任何小量遺漏，須於上午九時前清理完成。
9. 所有執回之高爾夫球必須放回洗波機及進行清洗，至潔淨為止。
10. 如當日下午三時或以後懸掛 8 號或以上風球，不用提供上述服務，下午三時或以前除下 8 號或改掛 8 號以下風球，必須於兩小時內提供上述服務。

服務範圍

11. 包括高爾夫球練習場、草地足球場及看台範圍。

服務費用

12. 服務公司須述明支付服務費用，該服務費用按月以下期方式支付。以南華會會計部賬目為準。

服務規則：

13. 服務公司必須遵守南華會會章及高爾夫管理委員會之守則，並服從南華會及高爾夫管理委員會、經理及當值主管之指示。
14. 服務公司必須依照指定之日期時間準時到場提供服務，如固事未能依時出席，應於二十四小時前通知南華會當值主管並另找同等資歷人士替代，否則南華會有權在服務公司應收服務費用中扣除每日應付之發用。
15. 服務公司派駐的人員必須盡責，守時，注意談吐，保持良好品德及禮貌。
16. 南華會有權指派任何職員隨時巡查及記錄。
17. 服務公司如損毀南華會設施或令南華會在金錢上有所損失時，南華會將在服務公司應收之費用中悉數扣除，如未能悉數扣除，南華會將向服務公司索償其餘金額。
18. 服務公司如因疏忽而引致學員發生任何意外或傷亡等事而令南華會會譽受損或負上法律

責任，南華會有權即時終止此合約，南華會並保留向服務公司追究其法律責任和賠償損失權利。

19. 服務公司不得擅自向中心會員或其他人仕收取任何費用。
20. 如服務公司違犯守則，或其行為不檢，南華會有權立刻停止其服務資格並要求另派合資格人士。服務公司不得向南華會索償。

器材

21. 服務公司因應需要自備適量服飾，裝備及器材。
22. 南華會借予服務公司使用之各項用品及設備必須妥為保養及修葺，如有需要可自行添置及保養，但一切用具於約滿時，除非南華會要求服務公司將該有關設備恢復原狀，否則必須全部完好交回南華會。

保險

23. 服務公司須負責購買所有關於提供服務之保險（包括但不限於僱員補償、第三者等）並支付有關保險費。

員工

24. 服務公司須按照有關僱傭條例及其他相關法例／條例規定，自行僱用足夠之員工及支付有關薪津、強積公及其他費用。

牌照

25. 服務公司須遵守所有關於服務之政府法例及附例。

高爾夫管理委員會

26. 高爾夫管理委員會代表南華會處理一切有關高爾夫球練習場事宜。
27. 服務公司須遵守南華會及高爾夫管理委員會所作出之合理指示及規定。

中止合約

28. 如服務公司違反合約規定，經南華會要求改善而服務公司未有按要求履行要求，則南華會有權立即中止合約而無須作任何補償。服務公司不得異議。
29. 雙方有權在給予對方 2 個月書面通知的情況下解除合約。

轉讓

30. 未經南華會批准，服務公司不得將服務合約轉讓。

其他

31. 本招標書於2019年5月13日發出。

32. 投標書須於2019年5月22日下午5時前送交上述地址，信封面註明「香港銅鑼灣加路連山道88號，南華體育會體育中心（高座）地下高爾夫球練習場辦事處- 南華體育會主席收－機密－承投高爾夫球練習場執波服務」。

33. 南華會有權接納或拒絕任何投標書而無須申述任何理由。

34. 服務公司將在2019年6月05日前接獲通知。

35. 如有任何查詢，請於辦公時間致電 2577-4437與蔡經理聯絡。

36. 上述執波服務不得遲於中標承辦商接獲南華體育會通知後7天開始。

37. 於呈交投標書時，投標公司即視為接納本招標書內各項條文。

南華體育會啟

2019年5月13日

南華體育會高爾夫球練習場執波服務

投 標 書

按照 貴會2019年5月13日發出招標書之要求，本公司現提出以下申請／投標供 貴會考慮，本公司保證遵守 貴會招標書內列出之所有條文並同意 貴會有絕對權接納或拒絕本公司之投標，而無須申述任何理由。

本公司為一間組織健全之機構，有足夠財政及管理能力履行合約，為附圖粉紅色顏色指定地點提供高爾夫球練習場場務及執波服務。

1. 每日派駐高爾夫練習場的執球員人數_____人及場務員一人。
2. 在高爾夫練習場開放日，每日總收費 HK\$_____。
3. 如因特別事故，在得到高爾夫管理委員會同意下，每名額外增加的執球員每日收費為 HK\$_____。

4. 其他安排／額外資料

(可另紙書寫)

5. 保證

- i. 本公司保證遵守並接納2019年5月13日招標書內之各項條文。

機構名稱

公司印鑑

代表姓名（正楷）

職銜

日期

機構代表簽署

- 附件：1. 公司註冊書／商業登記證副本。 2. 其他（請另紙註明）